

ORIENTĂRI

BANCA CENTRALĂ EUROPEANĂ

ORIENTAREA BĂNCII CENTRALE EUROPENE

din 31 mai 2007

de modificare a Orientării BCE/2004/15 privind cerințele de raportare statistică ale Băncii Centrale Europene în domeniul statisticilor privind balanța de plăți și poziția investițională internațională, precum și situația rezervelor internaționale

(BCE/2007/3)

(2007/426/CE)

CONSILIUL GUVERNATORILOR BĂNCII CENTRALE EUROPENE,

având în vedere Statutul Sistemului European al Băncilor Centrale și al Băncii Centrale Europene, în special articolele 5.1 și 5.2,

întrucât:

- (1) Pentru a răspunde necesităților în schimbare datorită progresului economic și tehnic, sunt necesare actualizarea regulată a cerințelor privind datele statistice prevăzute de Orientarea BCE/2004/15 din 16 iulie 2004 privind cerințele de raportare statistică ale Băncii Centrale Europene în domeniul statisticilor privind balanța de plăți și poziția investițională internațională, precum și situația rezervelor internaționale⁽¹⁾, precum și reajustarea nivelului de defalcare necesară conform orientării menționate.
- (2) La momentul adoptării monedei euro de alte state membre, va fi necesară compilarea de date anterioare pentru agregatul zonei euro, în noua sa componență, referitoare la statisticile privind balanța de plăți (inclusiv contul curent ajustat în funcție de sezon) și poziția investițională internațională. Anumite modificări aduse Orientării BCE/2004/15 sunt, prin urmare, necesare pentru a lua în considerare viitoarele extinderi ale zonei euro, în ceea ce privește furnizarea de date anterioare. Perioada pentru care aceste date anterioare trebuie furnizate poate fi revizuită până în 2010.
- (3) Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique este responsabilă cu furnizarea de date anterioare atât pentru Belgia, cât și pentru Luxemburg până în ianuarie 2002 și, prin urmare, poate furniza date anterioare comune pentru Belgia și Luxemburg numai până în ianuarie 2002.

- (4) Disponibilitatea unei baze de date centralizate a titlurilor de valoare (*Centralised Securities Database – CSDB*), funcțională și având calitatea necesară, este esențială pentru asigurarea unei bune funcționări a sistemelor de culegere a datelor „titlu cu titlu” și pentru atingerea obiectivului de acoperire menționat în anexa VI la Orientarea BCE/2004/15, la nivelul de calitate precizat în orientarea menționată. Pe parcursul anului 2007 și după, dacă este necesar, Consiliul guvernatorilor, ținând cont de observațiile Consiliului general, va evalua nivelul de calitate (inclusiv acoperirea) al informațiilor privind titlurile de valoare din CSDB și dacă aranjamentele pentru schimbul de date cu statele membre sunt suficiente pentru a permite băncilor centrale naționale (BCN) sau altor autorități statistice competente, unde este cazul, să îndeplinească standardele de calitate precizate în Orientarea BCE/2004/15,

ADOPTĂ PREZENTA ORIENTARE:

Articolul 1

Orientarea BCE/2004/15 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 2 se modifică după cum urmează:

- (a) Alineatul (6) se înlocuiește cu următorul:

„(6) Din martie 2008, începând cu datele corespunzătoare tranzacțiilor din ianuarie 2008 și pozițiilor de sfârșit de 2007, sistemele de culegere a datelor privind investițiile de portofoliu se conformează unuia dintre modelele din tabelul din anexa VI. Modelul ales poate fi introdus în mod treptat, pentru a permite fiecărei BCN să atingă obiectivul de acoperire indicat în anexa VI până, cel mai târziu, în martie 2009, în legătură cu stocurile pe decembrie 2008.”

⁽¹⁾ JO L 354, 30.11.2004, p. 34.

(b) Se adaugă următorul alineat (7):

„(7) (a) În privința oricărui stat membru care adoptă moneda euro la 1 ianuarie 2007 sau după această dată, la momentul la care statul membru respectiv adoptă moneda euro, atât BCN a statului membru respectiv, cât și BCN ale tuturor celorlalte state membre participante furnizează BCE date anterioare corespunzătoare datelor necesare conform tabelelor 1-8 din anexa II, pentru a permite compilarea agregatelor ce acoperă zona euro, în noua sa componență. Aceste BCN furnizează date anterioare începând cu datele de referință stabilite mai jos, cu excepția defalcărilor din tabelul 13, pentru care perioada de referință cea mai recentă care trebuie raportată este cea indicată în tabelul 13. Toate datele anterioare pot fi furnizate pe baza celei mai bune estimări.

(i) În cazul în care statul membru care adoptă moneda euro a aderat la UE înainte de mai 2004, datele anterioare acoperă, cel puțin, perioada începând cu anul 1999.

(ii) În cazul în care statul membru care adoptă moneda euro a aderat la UE în mai 2004, datele anterioare acoperă, cel puțin, perioada începând cu anul 2004.

(iii) În cazul în care statul membru care adoptă moneda euro a aderat la UE după mai 2004, datele anterioare acoperă, cel puțin, perioada începând cu data la care statul membru respectiv a aderat la UE.

(b) Dacă datele anterioare menționate la litera (a) încă nu includ observații lunare care să acopere cinci ani pentru fiecare dintre cele patru subposturi principale ale contului curent al balanței de plăți, și anume bunuri, servicii, venituri și transferuri curente, atunci BCN se asigură că datele pe care acestea le furnizează includ astfel de observații.

(c) Prin derogare de la prevederile literei (a), Banque centrale du Luxembourg nu este obligată să transmită date anterioare pentru perioada ce se încheie în luna decembrie 2001, Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique transmitând date anterioare comune pentru Belgia și Luxemburg, pentru perioada care se încheie în luna decembrie 2001.”

2. Articolul 3 se modifică după cum urmează:

Alineatul (6) se înlocuiește cu următorul:

„(6) Datele privind tranzacțiile și pozițiile de titluri de creanță, defalcate pe monedele în care au fost emise, se vor pune la dispoziția BCE în șase luni de la încheierea perioadei la care datele se referă.”

3. Articolul 6 se modifică după cum urmează:

Următorul nou alineat (4a) se introduce după alineatul (4):

„(4a) Cele mai bune estimări sunt permise pentru următoarele defalcări din anexa II, tabelul 2:

(a) subposturile de venituri din alte investiții: de la I C 2.3.1 până la C 2.3.3, și posturile *pro memoria* de la 1 până la 4;

(b) subposturile de transferuri curente: de la I D 1.1 până la D 1.8 și de la D 2.2.1 până la D 2.2.11; și

(c) subposturile de transferuri de capital: II A.1 și A.2.”

4. Anexele II, III și VI la Orientarea BCE/2004/15 se modifică în conformitate cu anexele I, II și, respectiv, III la prezenta orientare.

Articolul 2

Intrare în vigoare

Prezenta orientare intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 3

Destinatari

Prezenta orientare se adresează BCN ale statelor membre care au adoptat moneda euro.

Adoptată la Frankfurt pe Main, 31 mai 2007.

Pentru Consiliul guvernatorilor BCE

Președintele BCE

Jean-Claude TRICHET

ANEXA I

Anexa II la Orientarea BCE/2004/15 se modifică după cum urmează:

1. Tabelul 2 se înlocuiește cu următorul:

„TABELUL 2

Contribuții naționale trimestriale la balanța de plăți a zonei euro ⁽¹⁾

	Credit	Debit	Net
I. Cont curent			
A. Bunuri	extra	extra	extra
B. Servicii	extra	extra	extra
C. Venituri			
1. Remunerarea angajaților	extra	extra	extra
2. Venituri din investiții			
2.1. Investiții directe	extra	extra	extra
2.1.1. Venituri din acțiuni și alte titluri de participare	extra	extra	extra
2.1.1.1. Dividende și profit distribuit	extra	extra	extra
2.1.1.2. Beneficii reinvestite și profit nedistribuit	extra	extra	extra
2.1.2. Venituri din creanțe (dobânzi)	extra	extra	extra
2.2. Investiții de portofoliu	extra		național
2.2.1. Venituri din acțiuni și alte titluri de participare	extra		național
2.2.2. Venituri din titluri de creanță (dobânzi)	extra		național
2.2.2.1. Obligațiuni și alte titluri de creanță	extra		național
2.2.2.2. Instrumente ale pieței monetare	extra		național
2.3. Alte investiții	extra	extra	extra
2.3.1. Dobânzi conform MBP5 [neajustate pentru SIFIM ⁽²⁾]	extra	extra	extra
2.3.2. Venituri atribuite asiguraților	extra	extra	extra
2.3.3. Altele	extra	extra	extra
<i>Posturi pro memoria:</i>			
1. venituri din investiții – dobânzi conform SCN93 ⁽³⁾ (ajustate pentru SIFIM)	extra		
2. valoarea SIFIM	extra	extra	extra
3. venituri din investiții – dobânzi conform MBP5 (neajustate pentru SIFIM)	extra		
4. venituri din investiții – altele decât dobânzile	extra		
D. Transferuri curente	extra	extra	extra
1. Administrație publică	extra	extra	extra
1.1. impozite pe produse	extra	extra	extra
1.2. alte impozite pe producție	extra	extra	extra
1.3. subvenții pe produse	extra	extra	extra
1.4. alte subvenții pe producție	extra	extra	extra
1.5. impozite pe venituri, avere etc.	extra	extra	extra
1.6. contribuții sociale	extra	extra	extra
1.7. prestații sociale, altele decât transferurile sociale în natură	extra	extra	extra
1.8. alte transferuri curente ale administrației publice	extra	extra	extra

	Credit	Debit	Net
2. Alte sectoare	extra	extra	extra
2.1. remiteri ale emigranților	extra	extra	extra
2.2. alte transferuri	extra	extra	extra
2.2.1. impozite pe produse	extra	extra	extra
2.2.2. alte impozite pe producție	extra	extra	extra
2.2.3. subvenții pe produse	extra	extra	extra
2.2.4. alte subvenții pe producție	extra	extra	extra
2.2.5. impozite pe venituri, avere etc.	extra	extra	extra
2.2.6. contribuții sociale	extra	extra	extra
2.2.7. prestații sociale, altele decât transferurile sociale în natură	extra	extra	extra
2.2.8. prime nete de asigurare, altele decât asigurările de viață	extra	extra	extra
2.2.9. despăgubiri din asigurări, altele decât asigurările de viață	extra	extra	extra
2.2.10. alte transferuri curente ale altor sectoare neincluse în alte părți	extra	extra	extra
2.2.11. ajustare pentru variația participației nete a gospodăriilor populației la rezervele fondurilor de pensii	extra	extra	extra
II. Cont de capital	extra	extra	extra
A. Transferuri de capital	extra	extra	extra
1. impozite pe capital	extra	extra	extra
2. subvenții pentru investiții și alte transferuri de capital	extra	extra	extra
B. Achiziții/cedări de active nefinanciare neproduse	extra	extra	extra
	Active nete	Pasive nete	Net
III. Cont financiar			
1. Investiții directe			extra
1.1. În străinătate			extra
1.1.1. Capital social			extra
1.1.1.1. IFM (cu excepția băncilor centrale)			extra
1.1.1.2. Alte sectoare			extra
1.1.2. Beneficii reinvestite			extra
1.1.2.1. IFM (cu excepția băncilor centrale)			extra
1.1.2.2. Alte sectoare			extra
1.1.3. Alte capitaluri			extra
1.1.3.1. IFM (cu excepția băncilor centrale)			extra
1.1.3.2. Alte sectoare			extra
1.2. În țara raportoare			extra
1.2.1. Capital social			extra
1.2.1.1. IFM (cu excepția băncilor centrale)			extra
1.2.1.2. Alte sectoare			extra
1.2.2. Beneficii reinvestite			extra
1.2.2.1. IFM (cu excepția băncilor centrale)			extra
1.2.2.2. Alte sectoare			extra
1.2.3. Alte capitaluri			extra
1.2.3.1. IFM (cu excepția băncilor centrale)			extra
1.2.3.2. Alte sectoare			extra

	Active nete	Pasive nete	Net
2. Investiții de portofoliu	intra/extra	național	
2.1. Acțiuni și alte titluri de participare	intra/extra	național	
<i>din care: Participații la fondurile de investiții și la fondurile de piață monetară</i>	intra/extra	național	
(i) deținute de autorități monetare	extra		
(ii) deținute de administrația publică	extra		
(iii) deținute de IFM (cu excepția băncilor centrale)	extra		
(iv) deținute de alte sectoare	extra		
2.1.1. Deținute de autorități monetare	extra		
2.1.2. Deținute de administrația publică	extra		
2.1.3. Emise de IFM (cu excepția băncilor centrale)	intra	național	
2.1.4. Deținute de IFM (cu excepția băncilor centrale)	extra		
2.1.5. Emise de alte sectoare	intra	național	
2.1.6. Deținute de alte sectoare	extra		
2.2. Titluri de creanță	intra/extra	național	
2.2.1. Obligațiuni și alte titluri de creanță	intra/extra	național	
2.2.1.1. Emise de autorități monetare	intra	național	
2.2.1.2. Deținute de autorități monetare	extra		
2.2.1.3. Emise de administrația publică	intra	național	
2.2.1.4. Deținute de administrația publică	extra		
2.2.1.5. Emise de IFM (cu excepția băncilor centrale)	intra	național	
2.2.1.6. Deținute de IFM (cu excepția băncilor centrale)	extra		
2.2.1.7. Emise de alte sectoare	intra	național	
2.2.1.8. Deținute de alte sectoare	extra		
2.2.2. Instrumente ale pieței monetare	intra/extra	național	
2.2.2.1. Emise de autorități monetare	intra	național	
2.2.2.2. Deținute de autorități monetare	extra		
2.2.2.3. Emise de administrația publică	intra	național	
2.2.2.4. Deținute de administrația publică	extra		
2.2.2.5. Emise de IFM (cu excepția băncilor centrale)	intra	național	
2.2.2.6. Deținute de IFM (cu excepția băncilor centrale)	extra		
2.2.2.7. Emise de alte sectoare	intra	național	
2.2.2.8. Deținute de alte sectoare	extra		
3. Instrumente financiare derivate			național
3.1. Autorități monetare			național
3.2. Administrație publică			național
3.3. IFM (cu excepția băncilor centrale)			național
3.4. Alte sectoare			național
4. Alte investiții	extra	extra	extra
4.1. Autorități monetare	extra	extra	
4.1.1. Credite/numerar și depozite	extra	extra	
4.1.2. Alte active/pasive	extra	extra	

	Active nete	Pasive nete	Net
4.2. Administrație publică	extra	extra	
4.2.1. Credite comerciale	extra	extra	
4.2.2. Credite/numerar și depozite	extra	extra	
4.2.2.1. Credite	extra		
4.2.2.2. Numerar și depozite	extra		
4.2.3. Alte active/pasive	extra	extra	
4.3. IFM (cu excepția băncilor centrale)	extra	extra	
4.3.1. Credite/numerar și depozite	extra	extra	
4.3.2. Alte active/pasive	extra	extra	
4.4. Alte sectoare	extra	extra	
4.4.1. Credite comerciale	extra	extra	
4.4.2. Credite/numerar și depozite	extra	extra	
4.4.2.1. Credite	extra		
4.4.2.2. Numerar și depozite	extra		
4.4.3. Alte active/pasive	extra	extra	
5. Active de rezervă	extra		
5.1. Aur monetar	extra		
5.2. Drepturi speciale de trageră	extra		
5.3. Poziții de rezervă la FMI	extra		
5.4. Valută	extra		
5.4.1. Numerar și depozite	extra		
5.4.1.1. la autorități monetare și la BRI	extra		
5.4.1.2. la IFM (cu excepția băncilor centrale)	extra		
5.4.2. Titluri de valoare	extra		
5.4.2.1. Acțiuni și alte titluri de participare	extra		
5.4.2.2. Obligațiuni și alte titluri de creanță	extra		
5.4.2.3. Instrumente ale pieței monetare	extra		
5.4.3. Instrumente financiare derivate	extra		
5.5. Alte creanțe	extra		

(¹) «extra» înseamnă tranzacții cu nerezidenți ai zonei euro (în cazul activelor de investiții de portofoliu și al venitului aferent, se referă la rezidența emitenților)

«intra» înseamnă tranzacțiile dintre diferitele state membre din zona euro

«național» înseamnă toate tranzacțiile transfrontaliere ale rezidenților dintr-un stat membru participant (utilizat numai în legătură cu pasivele conturilor de investiții de portofoliu și cu soldul net al conturilor de instrumente financiare derivate)

(²) Servicii de intermediere financiară indirect măsurate.

(³) Sistemul conturilor naționale 1993.”

2. Tabelul 4 se înlocuiește cu următorul:

„TABELUL 4

Contribuții naționale trimestriale la poziția investițională internațională a zonei euro ⁽¹⁾

	Active	Pasive	Net
I. Investiții directe			extra
1.1. În străinătate			extra
1.1.1. Acțiuni și alte titluri de participare și beneficii reinvestite			extra
1.1.1.1. IFM (cu excepția băncilor centrale)			extra
1.1.1.2. Alte sectoare			extra
1.1.2. Alte capitaluri			extra
1.1.2.1. IFM (cu excepția băncilor centrale)			extra
1.1.2.2. Alte sectoare			extra
1.2. În economia raportoare			extra
1.2.1. Acțiuni și alte titluri de participare și beneficii reinvestite			extra
1.2.1.1. IFM (cu excepția băncilor centrale)			extra
1.2.1.2. Alte sectoare			extra
1.2.2. Alte capitaluri			extra
1.2.2.1. IFM (cu excepția băncilor centrale)			extra
1.2.2.2. Alte sectoare			extra
II. Investiții de portofoliu			național
2.1. Acțiuni și alte titluri de participare	intra/extra	național	
<i>din care: Participații la fondurile de investiții și la fondurile pieței monetare</i>	intra/extra	național	
(i) deținute de autorități monetare	extra		
(ii) deținute de administrația publică	extra		
(iii) deținute de IFM (cu excepția băncilor centrale)	extra		
(iv) deținute de alte sectoare	extra		
2.1.1. Deținute de autorități monetare	extra		
2.1.2. Deținute de administrația publică	extra		
2.1.3. Emise de IFM (cu excepția băncilor centrale)	intra	național	
2.1.4. Deținute de IFM (cu excepția băncilor centrale)	extra		
2.1.5. Emise de alte sectoare	intra	național	
2.1.6. Deținute de alte sectoare	extra		
2.2. Titluri de creanță	intra/extra	național	
2.2.1. Obligațiuni și alte titluri de creanță	intra/extra	național	
2.2.1.1. Emise de autorități monetare	intra	național	
2.2.1.2. Deținute de autorități monetare	extra		
2.2.1.3. Emise de administrația publică	intra	național	
2.2.1.4. Deținute de administrația publică	extra		
2.2.1.5. Emise de IFM (cu excepția băncilor centrale)	intra	național	
2.2.1.6. Deținute de IFM (cu excepția băncilor centrale)	extra		
2.2.1.7. Emise de alte sectoare	intra	național	
2.2.1.8. Deținute de alte sectoare	extra		

	Active	Pasive	Net
2.2.2. Instrumente ale pieței monetare	intra/extra	național	
2.2.2.1. Emise de autorități monetare	intra	național	
2.2.2.2. Deținute de autorități monetare	extra		
2.2.2.3. Emise de administrația publică	intra	național	
2.2.2.4. Deținute de administrația publică	extra		
2.2.2.5. Emise de IFM (cu excepția băncilor centrale)	intra	național	
2.2.2.6. Deținute de IFM (cu excepția băncilor centrale)	extra		
2.2.2.7. Emise de alte sectoare	intra	național	
2.2.2.8. Deținute de alte sectoare	extra		
III. Instrumente financiare derivate	extra	extra	extra
3.1. Autorități monetare	extra	extra	extra
3.2. Administrație publică	extra	extra	extra
3.3. IFM (cu excepția băncilor centrale)	extra	extra	extra
3.4. Alte sectoare	extra	extra	extra
IV. Alte investiții	extra	extra	extra
4.1. Autorități monetare	extra	extra	
4.1.1. Credite/numerar și depozite	extra	extra	
4.1.2. Alte active/pasive	extra	extra	
4.2. Administrație publică	extra	extra	
4.2.1. Credite comerciale	extra	extra	
4.2.2. Credite/numerar și depozite	extra	extra	
4.2.2.1. Credite	extra		
4.2.2.2. Numerar și depozite	extra		
4.2.3. Alte active/pasive	extra	extra	
4.3. IFM (cu excepția băncilor centrale)	extra	extra	
4.3.1. Credite/numerar și depozite	extra	extra	
4.3.2. Alte active/pasive	extra	extra	
4.4. Alte sectoare	extra	extra	
4.4.1. Credite comerciale	extra	extra	
4.4.2. Credite/numerar și depozite	extra	extra	
4.4.2.1. Credite	extra		
4.4.2.2. Numerar și depozite	extra		
4.4.3. Alte active/pasive	extra	extra	
V. Active de rezervă	extra		
5.1. Aur monetar	extra		
5.2. Drepturi speciale de tragere	extra		
5.3. Poziții de rezervă la FMI	extra		
5.4. Valută	extra		
5.4.1. Numerar și depozite	extra		
5.4.1.1. la autorități monetare și la BRI	extra		
5.4.1.2. la IFM (cu excepția băncilor centrale)	extra		

	Active	Pasive	Net
5.4.2. Titluri de valoare	extra		
5.4.2.1. Acțiuni și alte titluri de participare	extra		
5.4.2.2. Obligațiuni și alte titluri de creanță	extra		
5.4.2.3. Instrumente ale pieței monetare	extra		
5.4.3. Instrumente financiare derivate	extra		
5.5. Alte creanțe	extra		

(¹) «extra» înseamnă tranzacții cu nerezidenți ai zonei euro (în cazul activelor de investiții de portofoliu, se referă la rezidența emitenților)
«intra» înseamnă pozițiile dintre diferitele state membre din zona euro
«național» înseamnă toate pozițiile transfrontaliere ale rezidenților dintr-un stat membru participant (utilizat numai în legătură cu pasivele conturilor de investiții de portofoliu)”

3. Tabelul 5 se înlocuiește cu următorul:

„TABELUL 5

Contribuții naționale anuale la poziția investițională internațională a zonei euro (¹)

	Active	Pasive	Net
I. Investiții directe			extra
1.1. În străinătate			extra
1.1.1. Acțiuni și alte titluri de participare și beneficii reinvestite			extra
1.1.1.1. IFM (cu excepția băncilor centrale)			extra
1.1.1.2. Alte sectoare			extra
<i>din care:</i>			
1.1.1.A Stocuri de titluri de participare la societăți străine cotate la bursă (valori de piață)			extra
1.1.1.B Stocuri de titluri de participare la societăți străine necotate la bursă (valoare contabilă)			extra
<i>Posturi pro memoria:</i>			
— Stocuri de titluri de participare la societăți străine cotate la bursă (valori contabile)			extra
1.1.2. Alte capitaluri			extra
1.1.2.1. IFM (cu excepția băncilor centrale)			extra
1.1.2.2. Alte sectoare			extra
1.2. În economia raportoare			extra
1.2.1. Acțiuni și alte titluri de participare și beneficii reinvestite			extra
1.2.1.1. IFM (cu excepția băncilor centrale)			extra
1.2.1.2. Alte sectoare			extra
<i>din care:</i>			
1.2.1.A Stocuri de titluri de participare la societăți din zona euro cotate la bursă (valori de piață)			extra
1.2.1.B Stocuri de titluri de participare la societăți din zona euro necotate la bursă (valori contabile)			extra
<i>Posturi pro memoria:</i>			
— Stocuri de titluri de participare la societăți din zona euro cotate la bursă (valori contabile)			extra
1.2.2. Alte capitaluri			extra
1.2.2.1. IFM (cu excepția băncilor centrale)			extra
1.2.2.2. Alte sectoare			extra

	Active	Pasive	Net
II. Investiții de portofoliu			național
2.1. Acțiuni și alte titluri de participare	intra/extra	național	
<i>din care: Participații la fondurile de investiții și la fondurile de piață monetară</i>	intra/extra	național	
(i) deținute de autorități monetare	extra		
(ii) deținute de administrația publică	extra		
(iii) deținute de IFM (cu excepția băncilor centrale)	extra		
(iv) deținute de alte sectoare	extra		
2.1.1. Deținute de autorități monetare	extra		
2.1.2. Deținute de administrația publică	extra		
2.1.3. Emise de IFM (cu excepția băncilor centrale)	intra	național	
2.1.4. Deținute de IFM (cu excepția băncilor centrale)	extra		
2.1.5. Emise de alte sectoare	intra	național	
2.1.6. Deținute de alte sectoare	extra		
2.2. Titluri de creanță	intra/extra	național	
2.2.1. Obligațiuni și alte titluri de creanță	intra/extra	național	
2.2.1.1. Emise de autorități monetare	intra	național	
2.2.1.2. Deținute de autorități monetare	extra		
2.2.1.3. Emise de administrația publică	intra	național	
2.2.1.4. Deținute de administrația publică	extra		
2.2.1.5. Emise de IFM (cu excepția băncilor centrale)	intra	național	
2.2.1.6. Deținute de IFM (cu excepția băncilor centrale)	extra		
2.2.1.7. Emise de alte sectoare	intra	național	
2.2.1.8. Deținute de alte sectoare	extra		
2.2.2. Instrumente ale pieței monetare	intra/extra	național	
2.2.2.1. Emise de autorități monetare	intra	național	
2.2.2.2. Deținute de autorități monetare	extra		
2.2.2.3. Emise de administrația publică	intra	național	
2.2.2.4. Deținute de administrația publică	extra		
2.2.2.5. Emise de IFM (cu excepția băncilor centrale)	intra	național	
2.2.2.6. Deținute de IFM (cu excepția băncilor centrale)	extra		
2.2.2.7. Emise de alte sectoare	intra	național	
2.2.2.8. Deținute de alte sectoare	extra		
III. Instrumente financiare derivate	extra	extra	extra
3.1. Autorități monetare	extra	extra	extra
3.2. Administrație publică	extra	extra	extra
3.3. IFM (cu excepția băncilor centrale)	extra	extra	extra
3.4. Alte sectoare	extra	extra	extra
IV. Alte investiții	extra	extra	extra
4.1. Autorități monetare	extra	extra	
4.1.1. Credite/numerar și depozite	extra	extra	
4.1.2. Alte active/pasive	extra	extra	

	Active	Pasive	Net
4.2. Administrație publică	extra	extra	
4.2.1. Credite comerciale	extra	extra	
4.2.2. Credite/numerar și depozite	extra	extra	
4.2.2.1. Credite	extra		
4.2.2.2. Numerar și depozite	extra		
4.2.3. Alte active/pasive	extra	extra	
4.3. IFM (cu excepția băncilor centrale)	extra	extra	
4.3.1. Credite/numerar și depozite	extra	extra	
4.3.2. Alte active/pasive	extra	extra	
4.4. Alte sectoare	extra	extra	
4.4.1. Credite comerciale	extra	extra	
4.4.2. Credite/numerar și depozite	extra	extra	
4.4.2.1. Credite	extra		
4.4.2.2. Numerar și depozite	extra		
4.4.3. Alte active/pasive	extra	extra	
V. Active de rezervă	extra		
5.1. Aur monetar	extra		
5.2. Drepturi speciale de tragere	extra		
5.3. Poziții de rezervă la FMI	extra		
5.4. Valută	extra		
5.4.1. Numerar și depozite	extra		
5.4.1.1. la autorități monetare și la BRI	extra		
5.4.1.2. la IFM (cu excepția băncilor centrale)	extra		
5.4.2. Titluri de valoare	extra		
5.4.2.1. Acțiuni și alte titluri de participare	extra		
5.4.2.2. Obligațiuni și alte titluri de creanță	extra		
5.4.2.3. Instrumente ale pieței monetare	extra		
5.4.3. Instrumente financiare derivate	extra		
5.5. Alte creanțe	extra		

(¹) «extra» înseamnă tranzacții cu nerezidenți ai zonei euro (în cazul activelor de investiții de portofoliu, se referă la rezidența emitenților)

«intra» înseamnă pozițiile dintre diferitele state membre din zona euro

«național» înseamnă toate pozițiile transfrontaliere ale rezidenților dintr-un stat membru participant (utilizat numai în legătură cu pasivele conturilor de investiții de portofoliu)

4. Tabelul 9 se înlocuiește cu următorul:

„TABELUL 9

Defalcările geografice BCE în privința fluxurilor balanței de plăți trimestriale și a datelor privind poziția investițională internațională anuală

— Danemarca
— Suedia
— Regatul Unit
— Statele membre ale UE din afara zonei euro, cu excepția Danemarcei, Suediei și Regatului Unit ⁽¹⁾
— Instituții UE ⁽²⁾
— Elveția
— Canada
— Statele Unite
— Japonia
— Centre extrateritoriale (<i>offshore</i>) ⁽³⁾
— din care: Hong Kong
— Organizații internaționale, cu excepția instituțiilor UE ⁽⁴⁾
— Brazilia
— China
— India
— Federația Rusă

⁽¹⁾ Nu este necesară nicio defalcare individuală.

⁽²⁾ A se vedea componența în tabelul 12. Nu este necesară nicio defalcare individuală.

⁽³⁾ Este obligatorie numai pentru contul financiar al balanței de plăți, pentru conturile veniturilor aferente și pentru poziția investițională internațională. Fluxurile contului curent (cu excepția veniturilor) în raport cu centrele extrateritoriale (*offshore*) pot fi raportate fie separat, fie nedefalcat la categoria posturi reziduale. A se vedea componența din tabelul 11. Nu este necesară nicio defalcare individuală.

⁽⁴⁾ A se vedea componența din tabelul 12. Nu este necesară nicio defalcare individuală.”

5. Tabelul 13 se modifică prin inserarea la sfârșitul tabelului a rândurilor următoare:

„Defalcare pe venituri din acțiuni și alte titluri de participare			
Balanța de plăți trimestrială	T4 2007	martie 2008	anexa II, tabelul 2
Posturile I.C.2.1.1.1 și C.2.1.1.2 (*)			
Defalcare pe venituri din alte investiții			
Balanța de plăți trimestrială	T4 2008	martie 2009	anexa II, tabelul 2
Posturile de la I.C.2.3.1 până la C.2.3.3 (*)			
Posturi <i>pro memoria</i> de la 1 până la 4 (*)	T4 2008	martie 2009	anexa II, tabelul 2
Defalcare pe transferuri curente			
Balanța de plăți trimestrială	T4 2007	martie 2008	anexa II, tabelul 2
Posturile I.D.1, D.2, D.2.1 și D.2.2 (*)			
Posturile de la I.D.1.1 până la D.1.8 și de la D.2.2.1 până la D.2.2.11 (*)	T4 2008	martie 2009	anexa II, tabelul 2
Defalcare pe cont de capital			
Balanța de plăți trimestrială	T4 2007	martie 2008	anexa II, tabelul 2
Posturile II.A și II.B (*)			
Posturile II.A.1 și II.A.2 (*)	T4 2008	martie 2009	anexa II, tabelul 2

Investiții de portofoliu – acțiuni și alte titluri de participare – participații la fondurile de investiții și la fondurile pieței monetare			
Balanța de plăți trimestrială	T1 2010	iunie 2010	anexa II, tabelul 2
Poziția investițională internațională trimestrială	T1 2010	iunie 2010	anexa II, tabelul 4
Poziția investițională internațională anuală	Sfârșitul lunii decembrie 2009	iunie 2010	anexa II, tabelul 5

(*) A se vedea tabelul 2 din anexa II.”

ANEXA II

Anexa III la Orientarea BCE/2004/15 se modifică după cum urmează:

1. Următorul text se inserează imediat înainte de secțiunea 1:

„Termenii «rezident» și «cu reședința» sunt definiți la articolul 1 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 2533/98 al Consiliului. În cazul zonei euro, teritoriul economic cuprinde: (i) teritoriul economic al statelor membre participante; și (ii) BCE, care este considerată ca fiind o unitate rezidentă în zona euro.

Restul lumii (RL) cuprinde teritoriile economice din afara zonei euro, adică statele membre care nu au adoptat moneda euro, toate statele terțe și organizațiile internaționale, inclusiv cele localizate în zona euro. Toate instituțiile UE (*) sunt considerate nerezidente ale zonei euro. În consecință, toate tranzacțiile statelor membre participante în raport cu instituțiile UE sunt înregistrate și clasificate în statisticile balanței de plăți și poziției investiționale internaționale a zonei euro ca fiind tranzacții în afara zonei euro.

În situațiile stabilite mai jos, reședința se determină după cum urmează:

- (a) personalul ambasadelor și al bazelor militare se clasifică ca rezidenți ai țării guvernului care îi angajează, cu excepția situației în care selecția s-a făcut local, în țara gazdă în care este situată ambasada sau baza militară;
- (b) în cazul efectuării de tranzacții transfrontaliere cu terenuri și/sau construcții (de exemplu, case de vacanță), proprietarii sunt tratați ca și cum și-ar fi transferat dreptul lor de proprietate către o unitate instituțională fictivă care este efectiv rezidentă în țara în care este situată proprietatea. Unitatea fictivă este considerată a fi deținută și controlată de către proprietarul nerezident;
- (c) în absența unei dimensiuni fizice semnificative a unei persoane juridice, cum este, de exemplu, cazul fondurilor de investiții (ca entități distincte de managerii lor), al vehiculelor de securizare, și anumitor entități cu scop special, reședința sa este determinată în funcție de teritoriul economic care este guvernat de legea în temeiul căreia entitatea este înmatriculată. În cazul în care entitatea nu este înmatriculată, criteriul folosit este cel al domiciliului legal, și anume al țării al cărei sistem juridic guvernează constituirea și funcționarea entității.

(*) BCE nu este inclusă.”

2. În subsecțiunea 1.1 al treilea paragraf, se elimină a doua propoziție („Principala diferență este că BCE nu cere o defalcare a veniturilor din investiții directe în acțiuni și alte titluri de participare pe profituri distribuite și profituri nedistribuite.”).
3. În subsecțiunea 1.2 se elimină al doilea paragraf [„În timp ce componentele-tip ale FMI din contul de capital reprezintă o defalcare sectorială în funcție de posturile «administrație publică» și «alte sectoare» (urmată de o defalcare suplimentară), BCE compilează numai un cont global de capital, fără defalcări.”].

ANEXA III

Anexa VI la Orientarea BCE/2004/15 se modifică după cum urmează:

1. În paragraful al treilea, se elimină a doua propoziție [„Prin urmare, în cazul în care «documentul de finalizare a proiectului („*project closure document*»)» pentru etapa 1 a proiectului CSDB nu este prezentat Consiliului guvernatorilor prin intermediul Comitetului de statistică al Sistemului European al Băncilor Centrale până la sfârșitul lunii martie 2005, acest termen se prelungește cu o perioadă de timp a cărei durată este egală cu cea a întârzierii prezentării documentului.”].
2. Propoziția care începe cu „Din martie 2008” și se termină cu „în tabelul următor” se înlocuiește cu următoarea propoziție:

„Începând cu data precizată la articolul 2 alineatul (6) și ținând cont de opțiunea de introducere în mod treptat menționată la alineatul amintit, sistemele de culegere a datelor privind investițiile de portofoliu din zona euro se conformează unuia dintre modelele din tabelul următor:”.
